

減量燃放爆竹，安全又環保

ลดปริมาณการจุดประทัด ปลอดภัยและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

★請選購貼有認可標示之合法一般爆竹煙火。

โปรดเลือกประทัดและดอกไม้ไฟ ตามกฎหมายกำหนดที่มีเครื่องหมายรับรองทั่วไป

★按照外觀產品使用說明正確燃放：

ปฏิบัติใช้ตามคำแนะนำอย่างถูกต้อง

◎選擇空曠處並保持適當安全距離。

เลือกพื้นที่เปิดโล่งและรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยตามสมควร

◎不得串接或堆疊燃放

ไม่ควรจุดประทัดเป็นชุดหรือกองซ้อนกัน

★每日0時至6時不得燃放飛行及升空類煙火。

ทุกวันในเวลา 00:00 น. - 06:00 น. ไม่อนุญาตให้จุดพลุและดอกไม้ไฟ

★違法燃放一般爆竹煙火將處以新臺幣3萬至15萬。

หากทำผิดกฎหมายในการจุดประทัดและดอกไม้ไฟ จะถูกปรับตั้งแต่ 30,000 ถึง 150,000 หยวนไต้หวัน



減量燃放爆竹，安全又環保

Mengurangi Penggunaan Petasan, Aman dan Ramah Lingkungan

★請選購貼有認可標示之合法一般爆竹煙火。

HARAP MEMBELI PETASAN DAN KEMBANG API UMUM YANG LEGAL MEMILIKI LABEL PERSETUJUAN

★按照外觀產品使用說明正確燃放：

PENGGUNAAN PRODUK YANG BENAR SESUAI PETUNJUK TERTERA PADA PENAMPILANYA:

◎選擇空曠處並保持適當安全距離。

PILIH TEMPAT TERBUKA DAN JAGA JARAK AMAN YANG SESUAI.

◎不得串接或堆疊燃放

DILARANG MENYAMBUNG ATAU MENUMPUK SAAT PENGGUNAAN.

★每日0時至6時不得燃放飛行及升空類煙火。

DILARANG MENGGUNAKAN KEMBANG API YANG TERBANG DAN NAIK KE UDARA ATAU YANG SEJENISNYA SETIAP HARI DARI PUKUL 00.00 HINGGA 06.00.

★違法燃放一般爆竹煙火將處以新臺幣3萬至15萬。

PELANGGARAN PENGGUNAAN PETASAN DAN KEMBANG API UMUM AKAN DIKENAKAN DENDA SEBESAR NT\$30.000 HINGGA NT\$150.000.



減量燃放爆竹，安全又環保

GIẢM ĐỐT PHÁO, ĐẢM BẢO AN TOÀN VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG

- ◆ 請選購貼有認可標示之合法一般爆竹煙火。

Hãy chọn mua loại pháo nổ, pháo hoa hợp **pháp**, có dán nhãn chứng nhận đạt tiêu chuẩn

- ◆ 按照外觀產品使用說明正確燃放：

Đốt pháo đúng cách theo hướng dẫn sử dụng in trên bao bì pháo:

- ✓ 選擇空曠處並保持適當安全距離。

Lựa chọn nơi trống trải, thoáng đãng và giữ khoảng cách an toàn.

- ✓ 不得串接或堆疊燃放。

Không được nối thành dây dài hoặc xếp chồng lên nhau rồi đốt

- ◆ 每日0時至6時不得燃放飛行及升空類煙火。

Từ 0h đêm đến 6h sáng hàng **ngày** nghiêm cấm đốt các loại pháo bay, pháo hoa và thả thiên

- ◆ 違法燃放一般爆竹煙火將處以新臺幣3萬至15萬。

Đốt pháo nổ, pháo hoa trái phép sẽ bị phạt tiền từ 30.000 đến 150.000 Đài tệ



減量施放爆竹，安全又環保

PAKIUSAP NA BAWASAN ANG DAMI NG MGA PAPUTOK NA GINAGAMIT, PUMILI NG LIGTAS AT MAKAKABUTI SA KAPALIGIRAN

★請選購貼有認可標示之合法一般爆竹煙火。

PUMILI NG MGA LEGAL NA PANGKALAHATANG PAPUTOK AT PAPUTOK NA MAY APRUBADONG MARKA.

★按照外觀產品使用說明正確施放：

SUNDIN ANG MGA TAGUBILIN PARA SA TAMANG PAG GAMIT NG PRODUKTO UPANG MAILAPAT ITO NANG TAMA:

◎選擇空曠處並保持適當安全距離。

PUMILI NG MALAWAK NA ESPASYO AT PANATILIHIN ANG SAPAT AT LIGTAS NA DISTANSYA.

◎不得串接或堆疊施放

HINDI MAAARING PAGDUGTUNGIN O PATONG PATONG NA PAPUTUKIN.

★每日0時至6時不得施放飛行及升空類煙火。

HINDI PINAPAYAGAN ANG PAGLIPAD AT AERIAL FIREWORKS NG ARAW ARAW MULA 0:00 HANGGANG 6:00.

★違法施放一般爆竹煙火將處以新臺幣3萬至15萬。

ANG ILIGAL NA PAG GAMIT NG MGA ORDINARYONG PAPUTOK AY MAGRERESULTA SA MULTA NA NT\$30,000 HANGGANG NT\$150,000

